GE.04-42309 (R) 290604 290604

|  |  |
| --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯ  ОБЪЕДИНЕННЫХ** **НАЦИЙ** | **CERD** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | *МЕЖДУНАРОДНАЯ  КОНВЕНЦИЯ  О ЛИКВИДАЦИИ  ВСЕХ ФОРМ  РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ* | Distr.    CERD/C/477  21 June 2004  RUSSIAN  Original: |

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ

ДИСКРИМИНАЦИИ

Шестьдесят пятая сессия

Женева, 2-20 августа 2004 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ**

###### Записка Генерального секретаря

1. Шестьдесят пятая сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации состоится в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 2-20 августа 2004 года. Первое заседание сессии откроется в понедельник, 2 августа 2004 года, в 10 час. 00 мин.

2. Настоящий документ содержит подготовленную Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета и в соответствии с правилом 6 правил процедуры предварительную повестку дня сессии и пояснительные замечания к ней.

3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснительные замечания по пункту 4 и на приложение, в котором содержится предварительный график рассмотрения представленных государствами-участниками докладов и дополнительной информации, а также положения в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление докладов, в рамках процедуры проведения обзоров.

4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Утверждение повестки дня.

2. Организационные и другие вопросы.

3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий.

4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.

5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции.

6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.

7. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и несамоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (ХV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии со статьей 15 Конвенции.

8. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

9. Доклад Комитета Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии.

**ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ**

**1. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня, за исключением выборов должностных лиц, когда это требуется в соответствии с правилом 15. Согласно правилу 9, в ходе сессии Комитет может пересмотреть повестку дня и в случае необходимости может добавлять, откладывать или исключать пункты.

**2. Организационные и другие вопросы**

В рамках данного пункта Комитет рассмотрит свою программу работы на шестьдесят пятую сессию. Он также проведет совещание с Комиссией международного права.

3. Предотвращение расовой дискриминации, включая меры раннего предупреждения и процедуры незамедлительных действий

На своей сорок пятой сессии Комитет принял решение сделать этот пункт одним из постоянных и основных пунктов своей повестки дня. В рамках своих усилий по предотвращению расовой дискриминации Комитет может постановить принять меры раннего предупреждения, с тем чтобы не допустить перерастания существующих проблем в конфликты; он также может принять решение об осуществлении процедур незамедлительных действий, нацеленных на урегулирование проблем, требующих неотложного внимания, с тем чтобы предотвратить или ограничить масштабы или число серьезных нарушений Конвенции. Комитет может также принять меры или предпринять дальнейшие действия в отношении государств-участников, положение в которых уже рассматривалось в рамках данного пункта.

Кроме того, по своему усмотрению Комитет может с уведомлением за короткий срок включать в график вопрос о рассмотрении положения в некоторых государствах-участниках.

4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представляемых

государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

На своей шестьдесят пятой сессии Комитет рассмотрит первоначальные и периодические доклады, которые представили следующие государства-участники: Аргентина, Беларусь, Казахстан, Мавритания, Мадагаскар, Португалия, Словакия и Таджикистан. Он проведет также обзор осуществления Конвенции в следующих государствах-участниках, которые серьезно задерживают представление периодических докладов: Барбадос, Замбия, Мексика и Мозамбик.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 правил процедуры Генеральный секретарь информировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их докладов. Расписание рассмотрения Комитетом представленных докладов и обзора осуществления Конвенции в государствах-участниках, чрезмерно задержавших представление своих докладов, см. график, который приводится ниже.

5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Комитету на его шестьдесят пятой сессии будет представлена записка Генерального секретаря, касающаяся положения с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/478). В части A этого документа указываются доклады, которые получены от государств-участников и ожидают рассмотрения Комитетом. В части B содержится информация, касающаяся просроченных докладов.

**6. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции**

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры Комитет рассмотрит в рамках этого пункта сообщения, представленные или предположительно представленные ему на основании статьи 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения по статье 14 Конвенции, являются закрытыми.

**7. Рассмотрений петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и несамоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые распространяются положения резолюции 1514 (ХV) Генеральной Ассамблеи, в соответствии**

**со статьей 15 Конвенции**

В рамках этого пункта повестки дня Комитету будет представлена записка Генерального секретаря (CЕRD/C/479), касающаяся статьи 15 Конвенции и содержащая, соответственно, перечень петиций, докладов и рабочих документов, относящихся к Совету по опеке и Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

**8. Последующие действия по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

Секретариат кратко проинформирует Комитет о последующих действиях по осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, принятых на Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости.

**9. Доклад Комитета Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции**

**Приложение**

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК РАССМОТРЕНИЯ ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ ДОКЛАДОВ, ЗАМЕЧАНИЙ И ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ, А ТАКЖЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ГОСУДАРСТВАХ-УЧАСТНИКАХ, ЧРЕЗМЕРНО ЗАДЕРЖАВШИХ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКЛАДОВ, В РАМКАХ ПРОЦЕДУРЫ**

**ПРОВЕДЕНИЯ ОБЗОРОВ**

Приводимый ниже график подготовлен Генеральным секретарем в консультации с Председателем с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его шестой сессии.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Понедельник, 2 августа 2004 года** |  | 1644-е заседание |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Мадагаскар | Десятый - восемнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1988-2004 годах, представленные в одном документе (CERD/C/476/Add.1) |
|  |  |  |
| **Вторник, 3 августа 2004 года** |  | (1645-е и 1646-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Мадагаскар | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня |  | Организационные и другие вопросы |
|  |  |  |
| **Среда, 4 августа 2004 года** |  | (1647-е и 1648-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня |  | Организационные и другие вопросы |
|  |  |  |
| вторая половина дня |  | Совещание с Комиссией международного права |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Четверг, 5 августа 2004 года** |  | (1649-е и 1650-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня |  | Сообщения |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Беларусь | Пятнадцатый - семнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 2000 и 2002 годах, представленные в одном документе (CERD/C/431/Add.9) |
|  |  |  |
| **Пятница, 6 августа 2004 года** |  | (1651-е и 1652-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Беларусь | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Мавритания | Шестой и седьмой периодические доклады, подлежавшие представлению в 2000 и 2002 годах, представленные в одном документе (CERD/C/421/Add.1) |
|  |  |  |
| **Понедельник, 9 августа 2004 года** |  | (1653-е и 1654-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Мавритания | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Словакия | Четвертый и пятый периодические доклады Словакии, подлежавшие представлению в 2000 и 2002 годах, представленные в одном документе (CERD/C/419/Add.2) |
|  |  |  |
| **Вторник, 10 августа 2004 года** |  | (1655-е и 1656-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Словакия | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Аргентина | Шестнадцатый - восемнадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 2000-2004 годах, представленные в одном докладе (CERD/C/476/Add.2) |
|  |  |  |
| **Среда, 11 августа 2004 года** |  | (1657-е и 1658-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Аргентина | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Таджикистан | Первоначальный - пятый периодические доклады, подлежавшие представлению в 1996-2004 годах, представленные в одном докладе (CERD/C/463/Add.1) |
|  |  |  |
| **Четверг, 12 августа 2004 года** |  | (1659-е и 1660-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Таджикистан | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Португалия | Десятый и одиннадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению в 2001 и 2003 годах, представленные в одном документе (CERD/C/447/Add.1) |
|  |  |  |
| **Пятница, 13 августа 2004 года** |  | (1661-е и 1662-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Португалия | (продолжение) |
|  |  |  |
| вторая половина дня | Казахстан | Первоначальный - третий периодические доклады, подлежавшие представлению в 1999-2003 годах, представленные в одном докладе (CERD/C/439/Add.2) |
|  |  |  |
| **Понедельник, 16 августа 2004 года** |  | (1663-е и 1664-е заседания) |
|  |  |  |
| первая половина дня | Казахстан | (продолжение) |
|  | Барбадос**а** |  |
|  | Замбия**а** |  |
|  | Мексика**а** |  |
|  | Мозамбик**а** |  |
| вторая половина дня |  | Сообщения |

**Примечание**

**а** Процедура проведения обзоров (в отношении государств-участников, чрезмерно задержавших представление докладов).

-----